

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 26

Illustration: [s.n.]
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

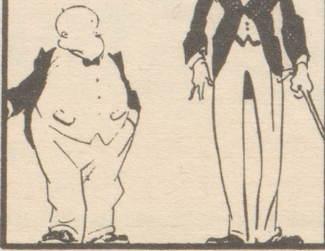
Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

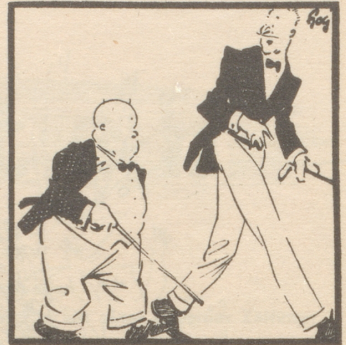
Dieser Hund soll über
tausend Franken gekostet
haben!



Unmöglich!



Doch — er hat eine Ballerina
ins Bein gebissen...



Togal

bringt rasche Hilfe bei:

**Gicht, Hexenschuss,
Rheuma, Kopf- und
Ischias, Nervenschmerzen,
Erkältungskrankheiten**

Togal löst die Harnsäure und bewirkt die Ausscheidung der schädlichen Krankheitsstoffe. Keine unangenehmen Nebenerscheinungen. Einfache Anwendung und Dosierung in Form von Tabletten. Weit über 7000 Aerzte bestätigen die hervorragende und heilende Wirkung von Togal. Nehmen Sie daher vertrauensvoll Togal!

In Apotheken und Drogerien Fr. 1.60 und 4.—

Ferienzeit!

Bald werden Sie Ihren Arbeitsplatz verlassen u. hinausziehen. Verreisen Sie auf VELOSOLEX, dann werden Sie wahre Ferienfreuden genießen, denn mit VELOSOLEX fahren Sie überall hin, ohne Mühe, ohne Kosten, ohne Lärm.

VELOSOLEX ist das vollkommenste Fahrrad mit Hilfsmotor seiner Kategorie.

VELOSOLEX

PUB. CHERVET

Es ist ein Erzeugnis der Hispano-Suiza (Suisse) S.A. in Genf, und kostet komplett — Velo und Motor — nur Fr. 675.—. **Große Zahlungerleichterungen:** Fr. 114.— bar, der Rest in 6, 9 oder 12 Monatsraten.

Ausstellung — Vorführung — Verkauf:

Zürich: Automobilwerke Franz AG., Filiale Wollishofen, Mythenquai 353.
Winterthur: J. Maier, Schaffhauserstr. 75
St. Gallen: A. H. Welter, Poststr. 6
Frauenfeld: O. Hügli, Velos
Kreuzlingen: Hans Roth, Löwenstr. 18
Weinfelden: E. Dünnenberger, Hubgasse 3
Wül: P. Wolgensinger, Bahnhofgarage
Amriswil: H. Bringolf, Tellstraße
Bürglen: W. Stahl, Velos
Rorschach: W. Meier, Löwenstr. 35
Sargans: Ulr. Hartmann, Motos
Buchs: Karl Grob, Velos, Räfis
Rebstein: Val. Michel-Herzog, Garage
Waltwil: O. Eigenmann, Motos, Rickenstraße
Vaduz: Touring-Fahrrad AG.
Schaffhausen: Walter Nohl, Schützengraben 26
Olten: Th. Widmer, Garage, Baslerstraße 86—90
Biel: H. Bachmann, Spitalstr. 12 b

Derendingen: P. Kurth, Velos
Aarau: A. Bolliger, Lindenhofweg 1
Baden: Plüß & Cie., Feldweg
Reinach: Hch. Huber Söhne, Velos
Staufen [Lenzburg]: G. Wälli, Velos
Zofingen: G. Habegger, Engalgasse
Basel: Schaer, Ehrenmann AG., Spalenvorstadt 23
Bern: Gebrüder Hännli, Länggahstr. 95
Burgdorf: W. Schärer, Obere Kirchbergstraße
Interlaken: E. Frey, Rosenstr. 27
Aarwangen: O. Schulz, Velos
Thun: R. Simmen, Burg-Garage
Trubschachen: Gebrüder Lüthy, Velos
Luzern: Rüttner & Cie., Obergrundstraße 2
Cham: F. Reck, Garage
Aldorf: Rielmann & Musch, GmbH.
Schwyz: W. Kündig, Garage
Oberurnen: F. Stücki-Hauser, Velos
Chur: P. Vasella GmbH
St. Moritz: P. Waldvogel, Velos

F

HELVETIA
rasiert-
ERFOLG
garantiert!

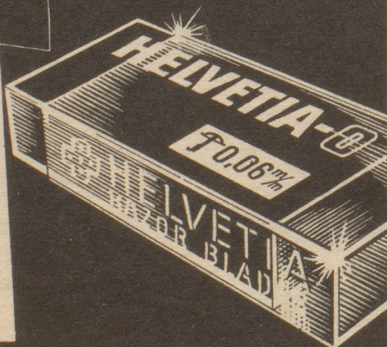
**Farbe bekennen -
Mass bekennen!**

HELVETIA bezeichnet als:

dünn	{	— 0,06 mm
	{	— 0,08 mm
normal	{	— 0,10 mm
	{	— 0,13 mm
dick	{	— 0,15 mm

Wählen Sie die massgebenden
HELVETIA (0,06—0,10)

Im neuen durchsichtigen
Kristallschächteli sind die
HELVETIA-Klingen noch
sicherer, noch hygienischer
und schneller zur Hand!
Preise unverändert.



BELRAS AG. ZÜRICH 38